

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE FOLSCHVILLER

FOLSCH viller

#123

AVRIL
2023

NOTRE VILLE

Un geste simple
pour une ville
propre.



VIE MUNICIPALE

Le premier site
mobile SFR 5G
à Folschviller

LES ACTUS

L'agenda des
manifestations

VIE DES ASSOCIATIONS

Les 10 ans
de Reflexes
Images



COORDONNÉES UTILES





Après une année 2022 empreinte d'événements marquants (Opération Spéciale en Ukraine, inflation, grèves...), ces grandes causes dont on voulait croire les conséquences limitées en gravité, force est de constater que les effets en cascade perdureront encore un temps certain.

Les crises successives passent au révélateur la complexité et la fragilité de « systèmes » ou « sphères » économiques et sociaux, la diversité d'actions correctrices, mais aussi la disparité de ressentis des usagers. Ce qui prévalait hier doit être reconsidéré aujourd'hui et trouver des solutions satisfaisantes et durables, une nécessité au quotidien. Ni personnes, ni organisations ne sont épargnées. Du haut de l'État aux collectivités, entreprises, associations jusqu'aux cercles familiaux, tous inter-réagissent et mettent en œuvre des initiatives tant curatives pour endiguer de mauvais résultats, que préventives pour assurer la pérennité de chaque entité. Les « systèmes » cherchent une nouvelle stabilité de fonctionnement, rendu possible grâce à la compréhension de tous et l'investissement de chacun.

En souhaitant des perspectives plus optimistes, tenons compte de nos retours d'expérience...

Au sommaire de ce numéro figurent quelques informations et illustrations de certains de ces démarches au sein de notre commune, des exemples sur l'équilibre et l'interaction de nos « sphères » locales.

Les résultats du Compte Administratif de la commune pour l'année 2022 sont tombés.

Le budget de fonctionnement, en particulier au titre des charges à caractère général, est impacté par les crises. Les dépenses d'énergies ont doublé, même contenues par les mesures curatives prises en octobre dans le cadre du plan de sobriété énergétique (baisse du chauffage dans les bâtiments communaux, réduction nocturne de l'éclairage public...). Il en résulte un déficit de fonctionnement sur l'exercice.

En investissement, l'excédent enregistré sur 2022, ne peut, comptablement, être mis au crédit du fonctionnement, mais seulement venir combler les déficits enregistrés les années antérieures.

Que reste-t-il pour équilibrer les budgets de la commune ?

Faire des économies sur la masse salariale et réduire les consommables, pas toujours facile voire impossible, mais encore.

Monter d'une marche et investir dans les technologies nouvelles et des projets durables, sous réserve d'un subventionnement conséquent et acquis.

Engager des travaux avec un retour sur investissements raisonnable.

Ainsi, un programme de rénovation de l'Eclairage Public en LED, certes onéreux mais subventionné, permettrait d'ajuster les consommations d'électricité et réduire les charges générales récurrentes.

De même l'investissement dans la rénovation thermique de la mairie (réfection de la toiture, isolation extérieure et remplacement de vitrages) offrirait une possibilité de réduire les factures de chauffage au gaz, et d'autant les charges de fonctionnement.

Pour boucler le cercle vertueux, l'hypothétique retour à un excédent de fonctionnement permettrait d'en réaffecter une partie à l'investissement pour autofinancer de nouveaux projets.

Quelques nouvelles aussi des associations de Folschviller : elles s'évertuent à recruter des membres et attirer de nouveaux publics, contribuant ainsi au rayonnement de la commune par la promotion d'une activité sociale, culturelle et sportive locale.

Des résultats satisfaisants sont à noter en matière de sécurité avec le bilan annuel des actions de la brigade de gendarmerie de Folschviller, qui sera complété de façon interactive et à titre d'essai, par la mise en œuvre du dispositif de Voisins Solidaires et Vigilants.

Pour apporter une contribution, même minime, à l'économie et la réduction des dépenses, il a été convenu en Comité de Rédaction, de réduire le nombre de parutions annuelles du Bulletin Municipal, de 4 à 3 numéros. Les prochaines publications se feront ainsi en octobre 2023 puis en janvier 2024.

Marc Guldner
Adjoint Travaux neufs, urbanisme et développement durable

Sommaire

PAGE
4



LA VIE MUNICIPALE

Rencontre avec la société civile, maisons fleuries, Rendez-vous des « Quadras d'avant », job dating...

PAGE
12



ÉTAT CIVIL

Naissances, mariages, décès, anniversaires

PAGE
13

LES ACTUS

Nouveaux horaires des déchèteries, permanences Multiflux 2023, rappel des permanences du CIDFF à Folschviller, agenda...



© Adobe Stock / Jamrooferpix

PAGE
16



JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

« Coup de Pouce CLA », lieu d'Accueil Enfants Parents, les actions du Dispositif de Réussite Educative

PAGE
18

LA VIE DES ASSOCIATIONS

Club cyclo de Folschviller, Reflexes Images, Training Club Canin, Club ça marche...



Vœux et petit déjeuner avec les acteurs socio-économiques

RENCONTRE AVEC LA SOCIÉTÉ CIVILE

Le vendredi 27 janvier a vu se réunir des acteurs socio-économiques qui œuvrent sur Folschviller et qui ont pu se libérer pour partager un moment de convivialité autour d'un premier petit-déjeuner organisé par la municipalité dans la salle Hulo, au centre Marcel Martin.

Près d'une cinquantaine de responsables ou délégués pour part d'entreprises, sociétés ou associations actives sur Folschviller, ont ainsi reçu les bons vœux de la part du maire Didier Zimny et des élus. Occasion bienvenue aussi pour rendre hommage à la valeur et à la force des engagements associatifs et économiques quotidiens de chacun, qui font qu'aujourd'hui Folschviller est reconnue comme étant une ville dynamique, attractive, et en plein développement au sein du territoire de la CASAS. Concernant le monde associatif, la contribution des bénévoles se doit d'être valorisée. Ils sont en effet, les piliers indispensables du tissu communautaire. Leur implication au service de l'intérêt



général et du dialogue permanent avec la population assure un travail de médiation indispensable à la vie harmonieuse de la commune. Concernant le monde industriel et économique, les entreprises contribuent à l'attractivité du territoire. Les attentes des concitoyens sont très fortes, notamment en termes d'emplois, et la municipalité tient à s'engager pour répondre au mieux aux besoins exprimés des sociétés. Vu le succès de cette initiative, les échanges fructueux en matière d'informations et surtout de contacts enregistrés par les uns et les autres, une seconde session est d'ores et déjà envisagée le 8 novembre 2023.

Ville de FOLSCHVILLER
CDC Habitat

Concours des Maisons, Balcons et Commerces fleuris 2023

EMBELLISSEZ VOTRE VILLE !



Inscriptions : à l'accueil de la Mairie de FOLSCHVILLER
du 21 mars au 31 mai

Un bon pour 3 géraniums sera remis
à chaque personne inscrite.

Toute personne non inscrite ne pourra être
lauréate du concours.

MAISONS FLEURIES

Concours 2023

La ville de Folschviller en collaboration avec CDC Habitat et le soutien de l'ESAT d'Altviller, organise le concours municipal des maisons fleuries ouvert à tous les Folschvillerois, propriétaires ou locataires ainsi qu'aux commerçants. Ce concours vise à saluer et récompenser les actions menées par les habitants en matière de fleurissement, d'embellissement de la ville et d'amélioration du cadre de vie. L'inscription s'effectue en mairie et donne droit à un bon pour 3 géraniums offerts. Le bulletin d'inscription et le règlement sont disponibles à l'accueil de la mairie.

Les inscriptions sont ouvertes depuis le 21 mars et possibles jusqu'au 31 mai 2023.

Bilan des interventions 2022

GENDARMERIE

Les gendarmes de la brigade de Folschviller se sont retrouvés le vendredi 3 février, salle Hulo au Centre Marcel Martin, pour présenter le bilan de leurs interventions au cours de l'année écoulée. Cette rencontre annuelle réunit les élus du territoire – Folschviller, Valmont, Macheren, Lachambre et Altviller – ainsi que les personnels des polices municipales et rurales respectives, sous la présidence du commandant Gaëtan Simon de la compagnie de gendarmerie de Forbach et du major Hervé Simon commandant la brigade de Folschviller. Ces derniers ont dressé un rapide bilan des actions entreprises en 2022, commenté des statistiques des atteintes aux biens et personnes vulnérables, ainsi que des opérations de sécurité routière. Un rappel au civisme de chacun a été formulé, mais aussi le souhait d'une coopération renforcée des forces de l'ordre, des élus et aussi de citoyens solidaires et vigilants. Ce fut l'occasion de mettre en avant l'achat, grâce à la collectivité,



EN CHIFFRES

13 personnels dont 10 sous-officiers et 3 gendarmes adjoints.

7 192 h / gendarme dont 4 140 h / gendarme sur la commune de Folschviller, en astreinte 24h/24 et en liaison avec les brigades de Farébersviller, Behren-lès-Forbach et Morhange

203 infractions constatées

214 interventions

d'un cinémomètre, outil attendu et dissuasif envers ceux qui contreviennent aux limitations de vitesse. La mise en œuvre de réseaux Voisins Vigilants, relais d'informations nécessaires et aptes à prévenir les actes de délinquance a été évoquée.

L'opération « Voisins vigilants »

LE POINT SUR...

Lors du conseil municipal du 2 février 2023, il a été approuvé à l'unanimité, l'adhésion pour une année au plateau Voisins Vigilants, réseau communautaire existant depuis 2010 pour lutter contre le fléau de la délinquance. Chaque « Voisin Vigilant » volontaire s'inscrit gratuitement sur un site dédié qui le met en relation avec d'autres « voisins », pour signaler des faits ou agissement inhabituels. La mairie centralise les

informations et déclenche si nécessaire pour les plus importantes ou exceptionnelles, des alertes « Mairie Vigilante ». Une réunion publique sera organisée en mai au Centre Marcel Martin afin d'informer les intéressés sur la démarche « Voisin Solidaire et Vigilant », le dispositif mis en œuvre sur la commune, et de recueillir l'inscription des volontaire à la prévention de la délinquance sur le territoire de Folschviller.

ZOOM SUR...

La Journée mondiale des zones humides

C'est en présence de nombreux élus du secteur, de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie (CASAS), du District Urbain de Faulquemont (DUF), ainsi que des représentants du Conseil Régional et de la sous-préfecture de Forbach, qu'un auditoire d'une cinquantaine de personnes a pu prendre connaissance de l'importance de la conservation et protection des zones humides dans le cadre de l'aménagement de notre territoire. Après l'introduction de Philippe Weng, président de la Commission Locale de l'Eau (CLE) du Bassin Houiller, différents acteurs investis dans l'étude et la protection des zones humides ont pris la parole, apportant informations et commentaires dédiés au thème de cette journée d'envergure mondiale. La séance s'est poursuivie et terminée par une sortie sur le terrain, la découverte par certains de l'Espace Naturel Sensible (ENS) de l'étang du Berfang.

Sur place, Gaël Behr du Syndicat des Eaux Vives des 3 Nied (SEV3N) et Jean-Baptiste Lusson du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de



l'Environnement (CAUE), impliqués également dans la restauration, l'aménagement et la conservation du site, ont pu développer le fonctionnement de cette entité écologique remarquable aux visiteurs. À noter également la présence du Club Vosgien de Saint-Avold représenté par Gérard Faust, son président, et de l'équipe d'Yvette Schang qui entretient les sentiers desservant et ceinturant l'étang du Berfang, sans oublier Mélanie Hoff, prestataire des séances d'écopâturage de ce site.

EVA SANTÉ

Job Dating



Le Centre Marcel Martin a été le lieu d'une rencontre fructueuse entre candidats et organisme formateur le mercredi 1er février. À la clé, un contrat de travail de 18 mois comprenant 35 jours de formation d'aide-soignant à Metz, une offre proposée par Eva Santé.

Au total, une dizaine de personnes motivées sont venues s'engager sur une nouvelle voie, pleine de promesses. Le processus se poursuit. Pour Matthieu Guilbert d'Eva Santé, « nous sommes très satisfaits de cette première journée de Job dating à Folschviller qui s'est révélée concluante et riche dans les échanges. La deuxième édition est déjà dans les cartons avec de nouvelles surprises ». En début d'année, la commune de Folschviller a signé un partenariat avec l'organisme Eva Santé pour soutenir la formation d'aide-soignant.

Plus de renseignements sur le site internet : www.eva-sante.fr

Des souvenirs qui réunissent et rappellent la jeunesse

RENDEZ-VOUS DES « QUADRAS D'AVANT »



Il fallait avoir 40 ans (ou un peu plus) pour participer à cette journée inédite « Des Copains d'Avant » de Folschviller. Spontanément et à l'initiative de Marie Della-Fortuna, Rada Subosic et Bida Kehli, une cinquantaine de participants, tous ayant des racines à Folschviller, se sont retrouvés le 26 décembre 2022 au Centre Marcel Martin, pour témoigner d'un peu de nostalgie et beaucoup d'amitié, sur des souvenirs de jeunesse ou de quartier de l'époque. Ils sont revenus des quatre coins de France (Paris, Lyon, le Sud...) voire de l'étranger, pour reparler de l'ambiance de « jadis », dans les cafés, les écoles, dans chaque foyer de Folschviller, et se remémorer

des valeurs sûres de l'époque, de travail, de solidarité, de sociabilité ou de culture. Ce fut l'occasion aussi de rendre hommage à une galerie de personnages, pour certains hélas disparus ou expatriés sous d'autres horizons. Et plus encore de se donner rendez-vous, non pas dans vingt ans, mais d'ici un ou deux ans pour inscrire dans la durée, des relations de partage et convivialité, à valoriser l'histoire locale. Un grand merci encore aux participants et aux organisateurs (l'équipe de Karim Sekhaine, Habib Ouadah et Alexandre Della-Fortuna) qui ont contribué au succès de cette journée pleine d'émotions.



La Dynamique du progrès industriel

F- 57500 SAINT-AVOLD

F – 31200 TOULOUSE

www.montec.fr - info@montec.fr

Le premier site mobile SFR 5G à Folschviller

TÉLÉPHONIE



Le premier site 5G sur le territoire de la CASAS, annonceur d'un réseau plus efficace en développement sur l'ensemble du territoire de la Communauté d'Agglomération de Saint Avold - Synergie (CASAS) a été inauguré à Folschviller, le vendredi 24 février 2023. Grâce à l'implantation d'un pylône SFR de 30 mètres de haut près des terrains de tennis et de football, la commune est la première à bénéficier désormais de la 5G SFR et d'une couverture 4G jusqu'à 500Mbits/s. Les antennes mises en service depuis le 9 février, cette 5e génération de ré-

seau mobile promet des performances améliorées, un internet plus nomade, rapide et réactif, une révolution au quotidien pour les usagers. Hervé Depierre, délégué régional Grand Est Altice France SFR, et Didier Zimny, maire, en présence de représentants de la municipalité, de la CASAS, ainsi que d'entreprises, ont pu procéder à l'inauguration de l'installation et apporter les commentaires de circonstance sur la concrétisation de ce projet précurseur sur le ban de Folschviller et le territoire communautaire.

Jean-François MULTON

Électricité Générale

3, rue Schoelcher 57730 FOLSCHVILLER

Fax : 03 87 29 84 48 - Port : 06 81 26 64 22

e-mail : elektron57@orange.fr

Compte administratif 2022

Le Compte Administratif de l'année 2022 a été adopté lors du Conseil Municipal du 9 février 2023.

Fonctionnement

DÉPENSES

Charges à caractère général	1 158 604 €
Charges de personnel	1 611 786 €
Atténuations de produits	38 723 €
Autres charges de gestion courante	492 116 €
Charges financières	86 746 €
Charges exceptionnelles	3 972 €
Opérations d'ordre et de transfert	287 152 €
Total dépenses de fonctionnement	3 679 099 €

Investissement

DÉPENSES

Immobilisations incorporelles	15 048 €
« Reste à Réaliser	35 000 €
Opérations d'équipement	323 722 €
« Reste à Réaliser	356 956 €
Emprunts et dettes assimilées	149 493 €
Opérations d'ordre et de transfert	86 473 €
Total dépenses d'investissement	966 692 €

Le résultat de notre budget de fonctionnement a été fortement impacté cette année par une catégorie de dépenses. En effet, la hausse des prix de l'électricité et du gaz a durement frappé notre collectivité qui a dû faire face à une explosion de ces deux postes de dépenses. Bien que certaines mesures aient été prises, coupure de l'éclairage public de 23h à 5 h du matin, baisse de la température dans les bâtiments communaux... Ces dépenses ont doublé entre 2021 et 2022, passant de 220 000 € à 445 000 €. Cette donnée a fortement pesé sur le résultat de notre budget de fonctionnement, générant un déficit de fonctionnement de 92 443 €, heureusement compensé par un excédent reporté de l'année précédente de 266 254 €.

Quant au budget d'investissement, les travaux inscrits à ce budget en 2019 (essentiellement Projet de Ville dernière phase : enfouissement des réseaux, bas de la rue Gustave Charpentier, impasses Ravel et Debussy, réalisés sans subventions), ont généré un déficit de 427 496 € au terme de l'exercice 2020. Malgré les efforts consentis, grâce auxquels une grande partie de ce déficit a été résorbé, il restera encore un report déficitaire sur l'exercice 2023 de 100 875 €.

RECETTES

Atténuations de charges	18 886 €
Produits de services	176 142 €
Impôts et taxes	2 069 239 €
Dotations et participations	1 002 416 €
Autres produits de gestion courante	104 496 €
Produits exceptionnels	129 004 €
Opérations d'ordre et de transfert	86 473 €
Total recettes de fonctionnement	3 586 656 €

RECETTES

Subventions d'investissement	77 498 €
« Reste à Réaliser	420 300 €
Immobilisations incorporelles	8 772 €
Dotations fonds divers	72 096 €
Affectation excédent de fonctionnement	305 398 €
Opérations d'ordre et de transfert	287 152 €
Total recettes d'investissement	1 171 216 €

Balance

Dépenses de fonctionnement	3 679 099 €
Recettes de fonctionnement	3 586 656 €
Déficit de fonctionnement 2022	92 443 €
Excédent de fonctionnement reporté de 2021	266 254 €
Excédent de fonctionnement 2022 avec report	173 811 €

Dépenses d'investissement	966 692 €
Recettes d'investissement	1 171 216 €
Excédent d'investissement 2022	204 524 €
Déficit d'investissement reporté de 2021	305 399 €
Déficit global d'investissement 2022 avec report	100 875 €

Excédent global de l'année 2022	72 936 €
--	-----------------

Manque de civisme de certains maîtres

DÉJECTIONS CANINES

La propreté des rues, trottoirs et surtout des espaces verts fait partie des préoccupations de la commune. Malgré l'installation de distributeurs de sacs dédiés Canicrottes et poubelles à différents endroits de la ville, les déjections canines sont encore et malheureusement trop souvent abandonnées par des propriétaires de chiens.

Il existe pourtant des règles simples pour un bon maître de bien profiter de son plus fidèle ami : choisir un animal adapté à son environnement, le promener en laisse et éviter ses divagations, le promener régulièrement et ramasser ses déjections... Les points essentiels de l'arrêté municipal N°29 du 29 juin 2012 rappellent entre autres que : il est strictement interdit de laisser les animaux faire leurs besoins sur les espaces publics, les propriétaires étant tenus, le cas échéant, de ramasser les déjections de leurs animaux et de rendre l'endroit propre. L'accès aux aires de jeux et bacs à sable est interdit aux chiens.

Sous préjudice du recouvrement éventuel à l'encontre du propriétaire de l'animal des frais engagés par la commune pour la remise en état des lieux souillés et, nonobstant les dispositions particulières des articles : Article R 632-1 du Code Pénal punissant d'une amende de 2^e classe le fait d'abandonner des ordures, déchets, déjections, matériaux ou autres objets en un lieu public ou privé ; Toute autre contravention aux dispositions du présent arrêté sera poursuivie conformément à l'article R 610-5 du Code Pénal. Les arrêtés sont consultables au service de la police municipale en Mairie.

Rayhan, ambassadeur du Téléthon 2022

36^E ÉDITION

C'est avec une certaine fierté que Rayhan Martin, enfant de Folschviller, a été accueilli en tant qu'ambassadeur officiel du Téléthon 2022 de Moselle. Le garçon âgé de 13 ans est atteint de la myopathie de Duchenne, maladie génétique neuromusculaire incurable, qui provoque un affaiblissement progressif des muscles, et qui le prive, à ce jour, de l'usage de ses jambes. Rayhan a reçu en cadeau la médaille de la ville de Folschviller, remise par le maire, entouré de sa maman Émilie, de Gérard Brun, coordinateur AFM Téléthon des sapeurs-pompiers de Moselle Est et d'élus de la municipalité. Pour mémoire, les associations de la commune se sont mobilisées pour assurer des animations et une restauration le vendredi soir et toute la journée du samedi de ce week-end dédié à la 36^e édition du Téléthon. Mille mercis à AUDACES'S, au Handball-Club, à Réflexes-Images, au Conseil Citoyen, ainsi qu'aux sapeurs-pompiers locaux et aux membres du Conseil Municipal. Une mention particulière à l'Association Franco-Italienne pour l'organisation du succulent repas de pâtes du samedi midi. Au bilan de la manifestation, la joie et la charité de tous les participants ont contribué à la satisfaction de pouvoir remettre à Gérard Brun, coordinateur AFM Téléthon, un chèque de 5 000 €, montant des dons recueillis au cours des différentes animations.



RAPPEL AUX PROPRIÉTAIRES

Mise en place d'une nouvelle obligation déclarative

La Taxe d'Habitation (TH) sur les résidences principales est supprimée, dès 2023, pour l'ensemble des ménages. Les TH sur les résidences secondaires et les locaux vacants sont en revanche, maintenues. Pour permettre à l'administration fiscale de bien identifier les logements concernés par ces taxes, une nouvelle obligation déclarative, inscrite à l'article 1418 du Code Général des Impôts (CGI), a été mise en place.

En tant que propriétaire, vous êtes concerné par cette nouvelle obligation déclarative. Vous avez jusqu'au 30 juin 2023 pour déclarer la situation d'occupation de vos biens, dans l'onglet « Biens immobiliers » de votre espace sécurisé sur le site impots.gouv.fr.

Ainsi, vous devez indiquer pour chacun de vos locaux (y compris parking, cave...) à quel titre vous les occupez, si non, l'identité des occupants et la période d'occupation (situation au 1er janvier 2023). Les données d'occupation connues des services fiscaux sont pré-remplies. Il est alors important de vous assurer que les informations

vous concernant sont justes. En cas contraire, vous devez les corriger.

Pour plus d'informations :

- consultez l'espace « Gérer mes biens immobiliers » du site impots.gouv.fr.

Pour une d'assistance (effectuer une déclaration, problème d'accès aux services en ligne...),

- appelez le 0 809 401 401 (service gratuit + prix d'un appel), du lundi au vendredi de 8h30 à 19 h 00,

- rendez-vous dans le service des impôts ou dans l'Espace France Services le plus proche.

Information relayée de la Direction Générale des Finances Publiques

Les chenilles processionnaires sont de retour

AGENCE RÉGIONALE DE SANTÉ

Les périodes printanières et estivales s'accompagnent très fréquemment de signalements émanant de particuliers, élus, ou professionnels de santé concernant les nuisances occasionnées par des insectes piquants ou urticants dont font partie les chenilles processionnaires du chêne. D'après les observations réalisées par l'Office national des forêts en Moselle et dans les Vosges, la présence de ces chenilles est temporairement revenue à un niveau endémique et laisse envisager une saison



calme pour 2023. Suite à la prolifération en France des chenilles processionnaires du chêne et du pin entre 2012 et 2019, un décret a été publié le 25 avril 2022 afin d'ajouter ces dernières à la liste des espèces dont « la prolifération est nuisible à la santé humaine » au titre du Code de la santé publique, rendant ainsi obligatoire la lutte contre ces 2 espèces. Dans notre département, l'arrêté préfectoral AP2022-142 du 22 juillet 2022 est

en vigueur. Un groupe de travail régional composé de profils professionnels variés travaille actuellement à un modèle concerté d'arrêté préfectoral et à l'élaboration d'un futur plan d'actions, dans le but de limiter l'exposition des populations aux soies urticantes

des chenilles processionnaires. Par ailleurs, l'ARS a conventionné avec la Fédération Régionale de Défense contre les Organismes Nuisibles (FREDON) avec pour objectif une concertation partenariale en vue de coordonner la lutte contre les proliférations de

chenilles processionnaires. Des offres de formation sont proposées en Grand Est par la FREDON Grand Est en lien avec le CNFPT (Centre National de la Fonction Publique territoriale). Elles sont gratuites et ouvertes à tous, élus, agents des collectivités, bénévoles d'associations, etc.

Programme consultable sur : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/journees-de-formation-la-lutte-contre-les-ambrosies-et-la-prolifération-de-chenilles-urticantes-1>

M. et Mme DOLVECK Georges 17 février 1973

NOCES D'OR



Ils se sont dit oui le 17 février 1973 à Hatrize en Meurthe-et-Moselle. 50 ans plus tard, Ruth et Georges fêtent dignement à Folschviller, une union toujours vaillante. Une délégation de la municipalité leur a rendu visite pour les honorer comme il se doit en offrant quelques présents de circonstance. Chacun aura vécu une enfance heureuse à cent lieues l'un de l'autre, sans penser un jour à faire un aussi long chemin ensemble. Ruth née Cieslik a vu le jour le 20 novembre 1952 à Bad Mergentheim dans le Bade-Wurtemberg en Allemagne, alors que Georges est né le 28 août 1952 à Morhange. Ils finissent par se rencontrer un beau jour du mois de mai 1972, lors d'une fête de village à Hatrize, et s'y marient un an plus tard. Ils s'installent dès lors à Folschviller, pour poursuivre des activités professionnelles et fonder leur famille. Georges sera soudeur-tuyauteur, employé dans différentes entreprises de chaudronnerie de la région (entre autres SITRAL, COMO, MONTEC...), avant de profiter d'une retraite bien méritée en 2018. Ruth travaillera en usine et à l'AMAPA, tout en éduquant de la meilleure manière, les deux garçons issus du couple : Michael et Jonathan arrivent dans le foyer, respectivement le 13 novembre 1973 et le 6 août 1981. Elle profitera de sa retraite en 2014. La famille peut également compter aujourd'hui sur l'affection et l'attention de deux petits enfants Thibaut et Julien. Ruth et Georges coulent maintenant des jours heureux dans leur pavillon, s'adonnant encore à la marche pour lui, et la couture ou la lecture pour elle. En leur souhaitant de bien profiter de chaque instant, toujours bien entourés des soins et enveloppés d'amour de leurs proches. Avec nos félicitations renouvelées aux mariés en or.

Décès de Marie Bour, ancienne secrétaire de mairie à Folschviller

HOMMAGE

C'est avec une grande tristesse et beaucoup d'émotions que nous avons appris le décès de Madame Marie Bour, le 11 mars 2023. Figure connue et personne appréciée de tous, elle a débuté en mairie de Folschviller en 1952 comme agent de bureau. Gravissant avec succès les échelons jusqu'au poste de secrétaire général en 1970. Elle a pu jouir d'une retraite bien méritée le 1^{er} janvier 1996, après 44 années de bons et loyaux services au profit des administrés de la commune et des syndicats intercommunaux. Toutes nos condoléances à la famille.



Décès d'Agnès Koehl

HOMMAGE



Brusque départ que celui d'Agnès Koehl qui nous a quittés le 1^{er} janvier à l'âge de 79 ans. Son décès a provoqué chez les siens et ceux qui l'ont bien connue, un grand trouble. Personne discrète et attachante, elle a été une institutrice appréciée, inculquant aux plus jeunes les rudiments nécessaires à leur vie d'adulte. Débutant dans des écoles de quartier, à Hombourg-Haut puis Saint Avold, elle revint en 1981 enseigner sur Folschviller, où elle prendra sa retraite comme directrice de l'école du Centre en juin 1992. Toujours prête à rendre service aux autres et notamment aux plus démunis, Agnès Koehl a aussi œuvré bon nombre d'années au sein du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Folschviller. Toutes nos condoléances à la famille.

État civil

État civil sous réserve d'autorisation

Naissances

18/11/2022 : BOUCHARÉB Yanis.
27/11/2022 : STAUFFER Soélie.
14/12/2022 : DELHOUM Moussa.
22/12/2022 : BAHAT Adem.
06/01/2023 : MESSAOUDI Noah.
18/01/2023 : USTA Eymen et SEVRIN Marvin.
20/01/2023 : BAUMGARTEN Simon.
23/01/2023 : BOYADJIAN Inaya.

Décès

14/12/2022 : Mme DESIDERIO Lucette à l'âge de 85 ans.
16/12/2022 : M. CALABUIG Joseph à l'âge de 85 ans.
21/12/2022 : M. HENRION Victor à l'âge de 95 ans, Mme ROTI veuve CERANTOLA Providenzia à l'âge de 99 ans.
24/12/2022 : Mme SALGARO veuve MORAVIK Charlotte à l'âge de 88 ans.
29/12/2022 : M. BOUHALLOUFA Mohammed à l'âge de 86 ans.
01/01/2023 : Mme DORR épouse KOEHL Agnès à l'âge de 79 ans.
08/01/2023 : M. KACHETEL Abdelkrim à l'âge de 64 ans.
10/01/2023 : Mme EHRHARD veuve KIEFER Marie Berthe à l'âge de 90 ans.
13/01/2023 : M. PRUD'HOMME Denis à l'âge de 72 ans.
08/02/2023 : M. BRUGNON Bernard à l'âge de 60 ans.
09/03/2023 : Mme CHACHOUA épouse HAMMAD Fatma à l'âge de 86 ans.
11/03/2023 : Mme STEIN veuve BOUR Marie à l'âge de 87 ans.

Les actus

Agenda des manifestations

15 avril : soirée dansante Rouge et Noir organisée par l'Association Franco-Italienne au Centre Marcel Martin.

26 avril : ciné Mom organisée par AUDACES'S au Centre Marcel Martin.

29 avril : chasse aux Déchets organisée par le Conseil Municipal des Jeunes dans la commune.

29 et 30 avril : une Rose Un espoir organisée Le Cœur des Motards - Campagne Nationale à Folschviller et au marché dominical.

4 et 5 mai : permanences multiflux organisées par la CASAS à l'Espace Patrick Gehl.

13 mai : pièce de théâtre - La Perruche. Match Handball Folschviller vs Ivry Handball Club Folschviller au Centre Marcel Martin.

7 juin : don du sang organisé par l'Établissement Français du Sang Grand Est au Centre Marcel Martin.

10 juin : pétanque Challenge du Maire organisé par La Boule du Fürst au Boulo-drome du Fürst.

25 juin : repas organisé par l'Association des Amis d'Usson du Poitou au Centre Marcel Martin.

15 juillet : feux d'artifices à l'occasion de la Fête Nationale organisés par les Municipalités Folschviller - Valmont au Chevalement, zone du Fürst.

6 septembre : don du sang organisé par l'Établissement Français du Sang Grand Est au Centre Marcel Martin.

24 septembre : repas des Aînés organisé par la Municipalité au Centre Marcel Martin.

15 octobre : marche populaire organisée par le Club Ca Marche au départ du Centre Marcel Martin.

5 novembre : repas paroissial organisé par le Conseil de Fabrique au Centre Marcel Martin.

6 et 7 novembre : permanences multiflux organisées par la CASAS à l'Espace Patrick Gehl.

8 novembre : 2^e Rencontre Municipalité - Associations - Entreprises organisée par la Municipalité au Centre Marcel Martin.

11 novembre : commémoration Armistice 11/11/1918 organisée par la Municipalité au Monument aux Morts.

15 novembre : don du sang organisé par l'Établissement Français du Sang Grand Est au Centre Marcel Martin.

17 novembre : pièce de théâtre - Les acteurs sont fatigués au Centre Marcel Martin

4 décembre : célébrations de Sainte Barbe organisées par les Sapeurs-Pompiers et l'Amicale des Mineurs au Centre Marcel Martin.

Marché dominical tous les dimanches, avenue Foch.

Les actus

Distribution alimentaire de la Croix Rouge Française

La distribution aura lieu à l'Espace P.Gehl à Folschviller, de 09h30 à 10h30 les mardis 25 avril, 23 mai, 27 juin, 25 juillet, 26 septembre, 24 octobre, 21 novembre et 19 décembre 2023.

Pour plus d'information, contacter l'Unité Locale de Saint Avold. Adresse : 1 Route de Porcelette - 57503 St Avold Tél : 03 87 92 32 62

Distribution alimentaire du Secours Populaire

La distribution aura lieu à l'Espace P.Gehl à Folschviller, de 10h00 à 11h00, les jeudis 6 avril, 11 mai, 8 juin, 6 juillet, 12 octobre, 9 novembre, 7 décembre 2023.

Pour plus d'information, permanence de l'antenne du Secours Populaire à l'Espace Patrick Gehl, le mardi de 14h30 à 16h00 (excepté durant les vacances). Tél : 03 87 90 30 30

Poste Communale

Accueil et guichets situés au rez-de-chaussée de la mairie, à gauche de l'entrée principale, les services de la Poste Communale sont accessibles du lundi au vendredi, de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h45. Dernière levée avant 9h00.

France Services

Pour vos démarches administratives au quotidien, l'antenne locale France Services vous reçoit depuis le 5 décembre 2022 dans un espace dédié en mairie de Folschviller. Méliッサ et Lucie vous accompagneront dans la préparation de vos dossiers tels que APL, RSA, impôts, permis de conduire, immatriculation de véhicule, retraite... En complément, vous aurez accès à un poste informatique en libre-service.

Accueil uniquement sur rendez-vous du lundi au vendredi. Pour prendre contact, plusieurs solutions : en Mairie, rue d'Usson du Poitou - 57730 Folschviller, par téléphone au 03 87 29 32 90 ou par courriel : franceservices@folschviller.fr

Permanences Multiflux 2023

Les distributions de sacs de tri des déchets ménagers se feront le jeudi 04 mai, de 8h30 à 19h00, le vendredi 05 mai, de 8h30 à 14h30, le lundi 06 novembre, de 8h30 à 19h00 et le mardi 07 novembre, de 8h30 à 14h30. Elles se tiendront à l'Espace Patrick Gehl, rue Lamartine 577330 Folschviller. Rattrapage possible en Mairie, sur présentation de la carte SYDEME.

Rappel des nouveaux horaires des déchèteries de Valmont, Morhange et L'Hôpital

Lundi et jeudi : de 13h00 à 17h00, mardi, mercredi, vendredi et samedi : de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00.

Pour toute information, contactez le Service Environnement de la CASAS : Tél au 03 87 00 32 90 ; Mail : environnement@agglo-saint-avold.fr ; Site www.agglo-saint-avold.fr

Rappel des permanences du CIDFF à Folschviller

Le Centre d'Information des Droits des Femmes et de la Famille assure une permanence d'informations juridiques : au Centre social Marcel Martin rue d'Usson du Poitou à Folschviller, chaque 1^{er} mercredi du mois de 9h à 12h, à l'Atelier des Parents, 17 Rue Lamartine à Valmont, le 3^e mercredi du mois de 9h à 12h. Informations confidentielles et gratuites pour toute personne ayant des questions sur ses droits.

Pour tout renseignement (solliciter un rendez-vous...), contacter le siège social : CIDFF de Moselle Est - 12, place Robert Schumann 57600 Forbach - Tél. : 09 74 71 55 55

Demandez votre abonnement à la version numérique du bulletin municipal

La municipalité de Folschviller rappelle aux habitants de la commune, et autres destinataires, l'alternative d'une mise à disposition par abonnement gratuit, dès parution et diffusion des exemplaires imprimés, d'une version au format pdf du Bulletin Municipal.

ABONNEMENT VERSION NUMÉRIQUE DU BULLETIN MUNICIPAL

DEMANDE À RETOURNER EN MAIRIE À :

Mairie de FOLSCHVILLER - Secrétariat de rédaction du Bulletin Municipal - Rue Usson du Poitou 57730 FOLSCHVILLER
Mail : guldner.marcofolschviller@gmail.com

NOM _____

PRÉNOM _____

ADRESSE POSTALE _____

MAIL (obligatoire) _____

TÉLÉPHONE (facultatif) _____

Oui, je souhaite m'abonner gratuitement et sans engagement, au Bulletin Municipal de Folschviller et être destinataire dès parution de sa version numérique à partir du numéro : _____

À l'occasion et sans délais, je pourrai aussi renoncer par écrit à la même adresse, à la version numérique et être à nouveau destinataire de la version imprimée du Bulletin Municipal.

DATE ET SIGNATURE _____

• À mettre dans le sac jaune transparent :

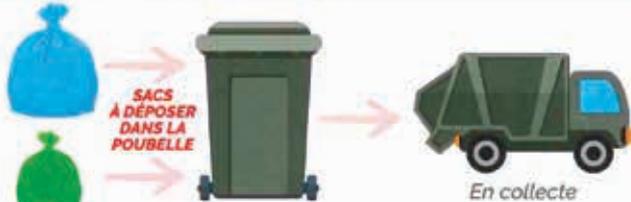
Bouteilles et flacons en plastique, emballages en acier et aluminium, briques alimentaires, barquettes, pots, gobelets et boîtes en plastique, poches et filets en plastique, capsules en plastique, sachets, blisters et films en plastique.




SAC À DEPOSER SUR LE TROTTOIR



SACS À DÉPOSER DANS LA POUBELLE



Le sac jaune transparent est à sortir la veille de la collecte et à POSER AU SOL ET NON DANS LA POUBELLE

Folschviller CALENDRIER DE COLLECTE 2022/2023

DECEMBRE 2022	JANVIER 2023	FÉVRIER	MARS
Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
AVRIL	MAI	JUIN	
Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	
JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	
Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	
OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	
Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	

Jours de collecte
 Jours de ramassage sac jaune transparent
 Jours fériés



REJOIGNEZ LA RÉSERVE OPERATIONNELLE

40ème Régiment de Transmissions à Thionville

ÉTUDIANTS, SALARIÉS, INDÉPENDANTS, DEMANDEURS D'EMPLOIS,
Inscrivez vous sur <https://www.reservistes.defense.gouv.fr>

Contact : 03 82 88 81 58 / 03 82 88 80 16
40trs-reserve.chef.fct@intra.def.gouv.fr

Ministère des Armées



TERRA - EST

Terrassement - Démolition
Travaux Publics et Privés - VRD

Z.A. du Stade 57660 VAHL EBERSING
Tél. 03 87 90 92 54 - Fax 03 87 90 02 99
E-mail : terraest@wanadoo.fr

Les actions du Dispositif de Réussite Educative

Une conteuse d'histoires aux P'tits Galibots

Le 24 janvier 2023, le DRE a fait appel à la conteuse d'histoires Sophie Verdier afin que 6 enfants inscrits au DRE puissent assister à des représentations appropriées aux différentes sections des P'tits Galibots. Les enfants ont eu la possibilité de s'exprimer en chantant, tapant des mains et surtout en riant aux éclats, tous captivés par l'art de Sophie Verdier, sa gestuelle et sa manière de conter et de chanter.



Initiation à la robotique pour les collégiens

Le DRE a mis en place en collaboration avec AUDACES'S et le collège Alexandre Dreux, une action d'initiation aux ateliers robotiques pour les 20 collégiens inscrits dans le dispositif. Durant le temps scolaire, des élèves de la 6^e à la 3^e, par groupes de 6 ou 7, ont pu tester les robots et discuter avec l'animateur du fonctionnement du club. La prise en charge est totale pour une inscription aux séances sur une période de 5 mois. Les séances d'une heure, les mercredis 25 janvier, 1er et 8 février, à l'espace Abdelghani du Centre Marcel Martin (CMM) ont peut-être suscité la curiosité et la motivation pour une activité extra-scolaire éducative et ludique.



Art oratoire

Le jeudi 9 février, le DRE et AUDACES'S ont pu proposer à 80 élèves des classes de 3^{ème} du collège, dont 3 élèves inscrits au DRE, une séance de deux heures « d'Art Oratoire ». Ainsi, dans l'enceinte du CMM, l'association Graine d'Orateur, qui intervient depuis 2015 partout en France, a suscité des échanges avec les élèves ayant un besoin d'aide à l'oral au profit de leurs parcours scolaires et professionnels.



Sorties Parents-enfants

Trampoline Park à Saint-Avoid

Le 13 février, les familles inscrites ont découvert le Trampoline Park, à 5 minutes de chez eux, et ainsi passé un moment convivial et ludique. Pour le transport des participants (29 enfants et 16 parents), un bus a été affrété et un forfait adopté pour une séance de 1h30 de trampoline et un goûter.



Bobo le Dino à Sarreguemines

Le 14 février, les enfants ont découvert l'espace de jeux sur 1 500 m² pour les enfants de 0 à 12 ans : labyrinthe aux 1000 défis sur 3 étages, piste de karting, espace construction avec des LEGO géants, parcours accrobranche, trampolines et toboggans ...

Les enfants ont bien profité des structures et d'une heure de spectacle de Bobo le Dino. Des confiseries



leur ont été distribuées pour les remercier de leur venue. 26 enfants et 14 adultes ont bénéficié d'une belle sortie ludique prise en charge par le DRE (entrées, restauration et transport compris).

Escape Game « out of the time »

Le 15 février, les enfants se sont essayés à l'Escape Game de Longeville-lès-Saint-Avoid. Les participants se retrouvent enfermés dans une salle symbolisant un lieu clos et doivent mener l'enquête et résoudre en un temps limité des énigmes pour s'échapper. Deux séances étaient au programme : l'une pour 5 enfants de 8-12 ans et l'autre destinée à 4 ados de plus de 13 ans. En une heure, par un jeu d'entraide, les participants ont pu s'évader d'un lieu qu'ils ne connaissaient pas. Au retour, un goûter a été offert aux enfants. La sortie a été organisée et prise en charge par le DRE, en collaboration avec AUDACES'S.



« COUP DE POUCE CLA »

Une cérémonie pour officialiser l'alliance éducative autour des enfants des clubs



Le club « Coup de Pouce CLA » permet à cinq élèves de grande section de l'école maternelle Les P'tits Galibots, d'obtenir un « coup de pouce » pour travailler la prise de parole, le langage et ce dans le cadre d'activités ludiques. C'est ainsi que le lundi 23 janvier s'est déroulée la cérémonie d'ouverture du dispositif « Coup de Pouce CLA » en présence du Maire et d'une délégation d'élus municipaux, des enseignantes, de l'animatrice, de la coordinatrice du DRE (Dispositif de Réussite Educative), des élèves de grande section de maternelle et de leurs parents. Ce programme Coup de Pouce fédère tous ces acteurs autour de la réussite des enfants et contribue à dynamiser la communauté éducative. Par cette action, la Ville vise à favoriser la réussite scolaire pour tous grâce à des expériences positives et variées où les enfants prennent plaisir à manipuler des savoirs fondamentaux.

Traditions de rigueur

LIEU D'ACCUEIL ENFANTS PARENTS

Lors d'une après-midi toute en gourmandises, le 1^{er} février, les enfants ont profité de bonnes crêpes pour fêter comme il est d'usage, la chandeleur. Confitures et pâtes à tartiner ont ravi les papilles des gourmands...



Petit retour en images sur la superbe animation de carnaval au LAEP, le 22 février. Clown, mascotte et des enfants déguisés, tous heureux et joyeux, que du bonheur ! Tout le monde a également apprécié le super goûter avec beignets, gâteaux et aussi plein de friandises. Avec Magico Animation, vive le carnaval des enfants et des plus grands.



Dix ans en 2023

REFLEXES IMAGES

« Photographe, c'est mettre sur la même ligne la tête, l'œil et le cœur » Cette citation représente bien l'esprit de Reflexes Images. Fort de ses 30 membres, le club photo fêtera ses 10 ans cette année. 2 journées d'animations sont prévues, les infos de cet événement seront publiées par divers moyens de communications.

Créé en mai 2013, le club mène sa barque avec entrain, dynamisme, générosité et toujours dans une ambiance studieuse, conviviale et constructive. L'association a exposé au Crédit Mutuel de Saint-Avold jusqu'au 15 mars dernier, poursuit dans sa lancée à Pontpierre du 4 avril au 3 mai et terminera par une exposition à la Médiathèque des Halles de Faulquemont du 30 mai au 24 juin. En partenariat avec la mairie, un concours photos à thème est en préparation. Il sera organisé prochainement pour les habitants de Folschviller. La date et les modalités de ce projet seront publiées très prochainement. Depuis la dernière publication, Reflexes Images n'est pas resté inactif, les adhérents sont allés au festival international de la photo à Montier en Der. Ils ont également participé au Téléthon.



Côté sorties, les membres sont allés en mars au festival « Luminescence », au zoo d'Amnéville, et se rendront en mai aux vieux métiers d'Azannes, à Luxembourg ville, et feront une sortie orchidée... Ensuite, il sera temps de préparer l'assemblée Générale.

Si apprendre la photo vous tente, le club vous accueille de 19h30 à 22h les mardis et vendredis. La cotisation est de 60 €.

**Contacts : Patricia Henrion, tél. : 06 36 11 99 16 / Salvatore Soldano, tél. : 06 16 48 00 88.
E-mail : reflexesimages57@gmail.com / Site internet : reflexesimages.piwigo.com**



WEBER s.à r.l.

CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE

3, rue des Romains - 57730 FOLSCHVILLER
Tél : 03 87 92 24 04 - Fax : 03 87 94 55 39
charpenteweber@gmail.com

Une Rose Un Espoir 2023

CAMPAGNE NATIONALE

La campagne nationale « Une Rose Un Espoir », qui se déroulera le week-end du 29 et 30 avril 2023, offrira localement l'opportunité à chacun d'un geste généreux et solidaire au profit de la lutte contre le cancer. Les motards circuleront dans les rues de Folschviller, le samedi 29 avril de 13 h 00 à 17 h 00, pour collecter des dons en échange de roses. Un stand sera encore tenu spécialement lors du marché dominical, rue Foch, le dimanche matin 30 avril. Faites preuve de solidarité et générosité pour soutenir la Ligue contre le Cancer !

AMITIÉ, SOLIDARITÉ, GÉNÉROSITÉ...
POUR QUE LES AUTRES VIVENT!

Week-end national
29 & 30
Avril 2023

25 ANS

LES MOTARDS VOUS PROPOSENT UNE ROSE CONTRE UN DON MINIMUM DE 2€ AU PROFIT DE LA LIQUE CONTRE LE CANCER

SAMEDI :
08H-10H : MOULIN NEUF, MACHEREN, PETIT-EBERSVILLER
10H-12H : JIANNIE D'ARC, ARCADIA, SAINTE FONTAINE
13H-17H : FOLSCHVILLER

DIMANCHE :
08H-10H : DOURD'HAL, VALMONT
10H-12H : LACHAMBRE, HÖLBACH, ALTIVILLER
13H-17H : CRUSEM, HUCHET TYROL, CLAIRIÈRE, ODERFANG

SAMEDI - DIMANCHE : 08H à 17H - CENTRE-VILLE ET HYPER-CENTRE & SAINT-AVOLD

CONTACT : LAURENT KLEMM (PRÉSIDENT) 06 70 72 73 13

Pour les adopter,
il suffit de les essayer

Test et essai gratuit jusqu'à satisfaction

sonance
AUDITION

ENTRE NOUS, IL Y A L'ECOUTE.

- + Confortables et efficaces grâce au numérique**
Les aides auditives éliminent désormais efficacement les sons indésirables, réduisent les bruits ambiants, et permettent à présent de comprendre confortablement dans la plupart des environnements.
- 📶 Sans-fil et nomadisme pour une grande liberté**
Les aides auditives profitent aujourd'hui du développement des technologies Bluetooth pour se connecter sans fil à tout votre équipement numérique : téléphone, téléviseur ou tablette.
- € Le juste prix pour une qualité sans concession**
Chez Sonance nous pratiquons des prix justes pour des produits de qualité. Pas de prix gonflés, puis cassés pour faire croire à une offre exceptionnelle ! Nos prix comprennent la mise en place de l'appareillage, son adaptation, des réglages, et son suivi illimité.
- 👁️ Test et essai gratuit jusqu'à complète satisfaction**
Nous vous proposons de tester gratuitement nos aides auditives, de les essayer chez vous, en bénéficiant d'un encadrement personnel incluant plusieurs rendez-vous nécessaires à la parfaite adaptation de votre appareillage auditif.

sonance
AUDITION

Marie Petit
Audioprothésiste D.E.



Place du marché
57730 FOLSCHVILLER
03 87 02 87 32
www.sonance-audition.fr
folschviller@sonance-audition.fr

Contactez-nous !

Bilan encourageant

TRAINING CLUB CANIN

Courant janvier s'est tenue l'Assemblée Générale de l'association. Une assistance relativement nombreuse, malgré la neige, a répondu présent à ce rassemblement annuel auquel a également assisté Monsieur le Maire. Le Président a exposé son rapport moral concernant l'année écoulée, riche en activités et en bons résultats sportifs.

Il a été noté tout d'abord un effectif en hausse comme chaque année, fort de 160 adhérents à ce jour. Ceci est dû en grande partie aux cours d'éducation (trois fois par semaine), encadrés par nos éducateurs, sans oublier l'École du Chiot créée depuis deux ans qui rencontre un vif succès. Les autres responsables de section, à savoir le Ring, l'Obéissance et l'Agility, ont fait l'étalage de tous leurs résultats. Une mention toute particulière a été attribuée à Anaïs Bardi, pour le titre de Championne de France des Jeunes Conducteurs en Agility. Il est bon de préciser que ces trois activités sont ouvertes à tous, à condition de participer aux différents concours concernés par la discipline choisie. Ce travail demande un investissement important de la part des éducateurs en qualité et en temps, ainsi qu'une grande motivation des maîtres et de la disponibilité. Les trois concours annuels ont fait le plein de concurrents venant de toute la Lorraine, d'Alsace, de Champagne et du Nord. Le même succès est espéré pour 2023. Cette année de gros travaux ont été réalisés ou toujours



en cours de réalisation pour l'amélioration de nos locaux, terrains, conditions d'entraînement et accueil de nos membres. Le chantier le plus important a été la couverture et la fermeture de la terrasse avec portes vitrées coulissantes, pour lequel il reste à faire l'isolation et adopter un moyen de chauffage. Dans tous les cas, concours, travaux et autres, les bonnes volontés sont les bienvenues. Pour terminer, le club invite tous les nouveaux propriétaires de chiens à adhérer dans un club canin de leur choix dès les 2 ou 3 mois de leur chiot afin de l'éduquer surtout à une bonne sociabilité entre eux et envers les personnes. L'obéissance s'en suivra plus facilement par la suite. Il faut savoir que la plus grande partie de la sociabilité s'acquiert entre le 3^e et le 5^e mois. N'attendez pas d'avoir des difficultés avec votre chien pour réagir, les résultats n'en seront que plus longs et plus durs à obtenir et aléatoires parfois. N'hésitez pas non plus à demander conseils pour l'achat et le choix de votre nouveau compagnon.

Pour tous renseignements, tél. : 06 01 94 91 26 - E-mail : choquet.jacques@neuf.fr

GUASTA.COM
Agence de communication globale

+33 7 71 07 77 76 | www.guastacom.com | jordan@guastacom.com | 4/3 rue Alexandre Dreux 57730 FOLSCHVILLER

f | i | in

STUDIO GRAPHIQUE · PRINT · ENSEIGNE · MARQUAGE ADHESIF · TEXTILE

Ça roule à nouveau !

CYCLO-CLUB FOLSCHVILLER

L'Assemblée Générale du Cyclo-Club de Folschviller s'est tenue le 26 janvier au Centre Marcel Martin. Après deux années de Covid, le président Amédée Fayer se félicite que le club ait repris des couleurs, grâce à des ateliers organisés dans la cour de l'école Musset au printemps et à l'automne 2022. Des élèves de primaire ont pu découvrir le vélo, son maniement et sa maîtrise et certains, très à l'aise, ont rapidement rejoint le groupe des samedis après-midi. Ce groupe, encadré par des adultes qualifiés, réalise des sorties VTT de 10 à 20 kilomètres chaque semaine quand la météo le permet. Le cyclo-club a également participé à 2 sorties «extérieures» organisées par d'autres clubs, en l'occurrence l'année passée à Macheren, où les membres ont pu emprunter des chemins différents. À cette occasion, Maxime Schwaller avait remporté un joli trophée en juin dernier, puisqu'il était le plus jeune à avoir fait le parcours de 25 kilomètres. Pour 2023, une sortie de nuit est prévue. Le club espère également participer à des randonnées organisées par des clubs affiliés à la Fédération Française de Vélo. Des départs depuis Saint-Avold seront aussi au programme pour pouvoir découvrir la forêt d'Oderfang et ainsi diversifier les parcours. Deux groupes de niveaux seront également



mis en place pour ne pas laisser et faire attendre ceux qui sont capables de rouler sur de plus grandes distances, par rapport aux petits nouveaux qui viennent d'intégrer la section «école cyclo» du club de Folschviller qui compte désormais une vingtaine de membres. Enfin, Le Cyclo-Club renouvellera les ateliers dans la cour de l'école Musset les samedis matin de fin avril à fin mai de cette année. Pour les ados, comme les adultes, il est encore possible de rejoindre le groupe des samedis après-midi, avant de prendre une licence. Départ à 14h30 depuis le parking de l'école Musset de Folschviller.

Toutes les informations utiles se trouvent sur la page Facebook du Cyclo-club de Folschviller : www.facebook.com/ECFolschviller

CLUB ÇA MARCHÉ

Plus d'une centaine à la marche du Cœur

Avec une météo plutôt clémente pour la saison, les participants étaient plus d'une centaine à s'élancer dès 9 h 30 du Centre Marcel Martin. Ils ont ainsi cheminé, groupés, à travers les rues et ruelles de la ville, évitant au possible les passages humides des sentiers habituels. Des représentants de la municipalité, adjoints,



et Didier Zimny, maire ont pu participer activement à cette sympathique manifestation et à la collecte de fonds destinés à soutenir le Secours Populaire. Le repas de midi, servi à l'issue de la sortie pédestre, a été très apprécié et l'animation a ravi plus d'un convive grâce au tirage d'une tombola clôturant les festivités. Les bénéfices de cette journée, dès les comptes arrêtés, seront reversés au Secours Populaire avec ainsi la possibilité de soutenir des familles dans la nécessité.

La tradition a du bon

HANDBALL CLUB DE FOLSCHVILLER



Les vœux du président Jérémy Hector et la traditionnelle galette étaient l'occasion de voir débiter la nouvelle année comme s'était terminée la précédente... Avec le sourire des enfants. Ils sont heureux d'être là, présents dans le championnat, sur les différents événements, aux entraînements... Les joueurs sont motivés, entourés d'une équipe pédagogique dévouée et qui souhaite les

mener tous, le plus loin possible. Cette nouvelle année est placée sous le signe de la jeunesse et des équipes féminines, avec toujours l'immense plaisir d'accueillir le public Folschvillerois lors des matches des « Verts » et de l'équipe Sénior 1 qui évolue pour la 4^e année consécutive en National 1.

Contact : secretariat@folschvillerhandball.fr



EURO-LOCKS
LOCKING SYSTEMS FOR INDUSTRY

EURO-LOCKS SA, 1 Rue du Stade, F-57730 Folschviller, France
Tel: +33 (0) 3 87 92 61 11 Fax: +33 (0) 3 87 92 42 04
Email: euro-locks@euro-locks.fr web: www.euro-locks.fr



A Lowe & Fletcher Group Company

Une reprise attendue

LES AMIS D'USSON DU POITOU

Une trentaine de personnes a pris part à l'assemblée générale de l'association Les Amis d'Usson du Poitou le 10 février dernier à la maison des associations, rue de Lelling. Le bilan moral et financier des 4 derniers exercices – dont 3 années « blanches » en raison de la crise sanitaire – a été adopté par l'assemblée. S'en est suivi le renouvellement du comité marqué par 5 démissions et l'accueil de 7 nouvelles candidatures. Le montant de la cotisation individuelle 2023 reste inchangé à 10€. Les projets pour l'année à venir ont retenu l'attention du public, notamment l'organisation d'un banquet et la proposition de deux excursions régionales, l'une courant avril et la seconde à l'automne.

Cette réunion marque la reprise de l'activité de l'association. Cependant, le seul regret est l'absence de perspective de reprise des échanges avec la commune partenaire d'Usson du Poitou, l'essence même de l'association. Gageons que patience et optimisme permettront de renouer ce lien qui paraissait indéfectible, tissé il y a 50 ans en mémoire de l'accueil des réfugiés en 1939. La réunion s'est achevée par des échanges impromptus autour du verre de l'amitié et la dégustation de beignets, période de Carnaval oblige.



Le comité

Présidente : Nicole MATHIEU – Vice-présidente : Ruth DOLVECK – Secrétaire : Danielle MARTIN – Secrétaire adjoint : François MATHIEU – Trésorier : Dany BESCH – Trésorière adjointe : Josette HESSE- Assesseurs : Thierry BOYON, Gérald DEHEPPE, Martine ILLY, Hélène JACINTO, Marthe JAKSCH, Stéphanie LATTA, Roger POINSIGNON, Séverine WALQUAN, Jeanine WEBER.

L'agenda

- Excursion au marché de Pâques à Colmar le Samedi 15 avril 2023
- Banquet annuel le dimanche 25 juin 2023

The logo for PADINI PORTES & FENETRES features a stylized house shape composed of a blue oval roof, a yellow triangle base, and a red vertical bar on the left containing the letters 'S à R L'. Below the house shape, the word 'PADINI' is written in large, bold, black letters, followed by 'PORTES & FENETRES' in smaller black letters. At the bottom, the website 'www.padini-portes-fenetres.fr' is displayed in a yellow box. Below that, the address '999 Z.I. Heckenwald 57740 LONGEVILLE-les-SAINT-AVOLD' and the phone number '03 87 90 74 95' are listed.

A man with glasses and a woman are looking at a document together. The man is on the left, wearing a dark jacket over a light shirt. The woman is on the right, wearing a light-colored top. They are both smiling and appear to be in a professional or advisory setting.

L'art de gérer votre patrimoine privé et professionnel

Chaque patrimoine est unique.
Il nécessite une approche personnalisée
pour une gestion performante et professionnelle.
Le Crédit Mutuel s'engage à bâtir avec
vous une stratégie patrimoniale de qualité,
basée sur la confiance, la proximité
et le savoir-faire.
L'art de gérer votre patrimoine, c'est avant tout
privilégier vos intérêts en toute indépendance !

Crédit Mutuel - 2024

Crédit  Mutuel

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisse affiliée, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 658 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Gaillaume Raffetien, 67015 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 508 535 324 - N° ORIAS : 07 002 756.